IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

GIZARTE EKINTZA ALORREKO UDAL PRESTAZIO EKONOMIKOAK

KOKAPENA

Diru-sarrerak Bermatzeko eta Gizarteratzeko abenduaren 23ko 18/2008 Legeak bazterkeria-arriskua prebenitzeko jarduketak ez ezik, norberaren bazterkeria nahiz gizarte eta lan arloetako bazterkeria arintzeko jarduketak arautzen ditu. Aldi berean, erraztasunak ematen ditu beren gizarte-eskubideez baliatzeko behar adina baliabide pertsonal, sozial edo ekonomiko ez dituzten herritarrak gizartera daitezen.

Ekintza publikoa eremu horretan biztanleen benetako premietara egokitzeko, legeak indarrean jarri du Gizarteratzeko eta Diru Sarrerak Bermatzeko Euskal Sistema; eta bi osagai erantsi zaizkio: prestazio ekonomikoak, eta gizarteratzera eta laneratzera bideratzen diren tresnak. Prestazio ekonomikoen artean bereizi egiten dira zuzenbidezko diru-prestazioak –Diru-sarrerak Bermatzeko Errenta eta etxebizitzako gastuetarako prestazio osagarria–, eta dirulaguntza izaerako laguntzak –Gizarte Larrialdietarako Laguntzak–.

Enplegu-politika aktiboak Euskal Autonomia Erkidegoari transferitu izanak gaitasuna ematen dio, besteak beste, enplegua izateko eskubidearen garapenean laguntzeko, hala nola, Euskal Autonomia Erkidegoaren eskumenen eremuan esleitzen zaizkion enplegu-politiken kudeaketaren bidez.

Aldi berean, abenduaren 5eko Gizarte Zerbitzuei buruzko 12/2008 Legeak xedatzen duenaren arabera, Gizarte Zerbitzuetako Euskal Sistemak beste sistema eta politika publiko batzuekin elkarlanean, herritar guztien ongizatea bultzatu behar du. Besteak beste,

PRESTACIONES ECONÓMICAS MUNICIPALES EN EL ÁMBITO DE LA ACCIÓN SOCIAL

CONTEXTUALIZACIÓN

La Ley 18/2008, de 23 de diciembre, para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social, regula los instrumentos orientados a prevenir el riesgo de exclusión, a paliar situaciones de exclusión personal, social y laboral, y a facilitar la inclusión de quienes carezcan de los recursos personales, sociales o económicos suficientes para el ejercicio efectivo de los derechos sociales de ciudadanía.

Al objeto de adaptar la acción pública en este campo a las necesidades reales de la población, esta ley otorga carta de naturaleza al Sistema Vasco de Garantía de Ingresos e Inclusión Social y le atribuye dos componentes: las prestaciones económicas y los instrumentos orientados a la inclusión social y laboral. Entre las prestaciones económicas se diferencian las prestaciones económicas de derecho –Renta de Garantía de Ingresos y Prestación Complementaria de Vivienda – y las ayudas subvencionales – Ayudas de Emergencia Social -.

La materialización de la transferencia en materia de políticas activas de empleo a la Comunidad Autónoma del País Vasco le dota entre otras cuestiones, de capacidad propia para contribuir al desarrollo del derecho al empleo a través de la gestión de las políticas de empleo que le sean encomendadas en el ámbito de las competencias de la comunidad.

Asimismo, la Ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales, señala que la finalidad del Sistema Vasco de Servicios Sociales es promover, en cooperación y coordinación con otros sistemas y políticas públicas, el bienestar social del conjunto de la población, siendo

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

larrialdietarako egoerek eragiten dituzten behar pertsonal eta familiarrak prebenitzea eta artatzea da oinarrizko helburua. Hori horrela, lege horretan jasotakoa betez, Gizarte Zerbitzuetako Euskal Sistemaren berezko prestazio ekonomikoak dira larrialdi egoeretatik edo gizarte alorreko larrialdietatik edo babes gabezia egoeretatik eratortzen diren ondorio ekonomikoak babestekoak edo arintzekoak.

Horren haritik, Gizarte Larrialdietarako Laguntzak aldian aldikoak ez diren prestazio ekonomikoak dira, eta gastu zehatzei aurre egiteko adina baliabide ez dituzten lagunei ematen zaizkie. Ohiko edo ez ohiko izaerakoak dira, eta beharrezkotzat jotzen dira gizarte-bazterkeriako egoerak prebenitze, saiheste eta arintze aldera. Laguntza horiek zuzenbidezko prestazio ekonomiko gisakoak izan beharrean, dirulaguntza izaerakoak direnean Gizarte Zerbitzuen eskumenekoak izaten jarraitzen dute.

4/2011 Dekretuaren 11.2 artikuluak ezarritakoari jarraikiz, Udal eskudunak murriztu beharko du dauden aurrekontu-baliabideak kontuan hartuta. Hori horrela, murrizketa modura Pasaiako Udalak neurri hauek ezartzen ditu:

- Arau orokor gisa, Gizarte Larrialdietarako Laguntzetarako kontzeptu bakar bat izapidetuko da.
- 2023. urterako ez da arau orokor gisa ahoko eta hortzetako konponketetarako laguntzarik emango, salbuespenezko kasuetan izan ezik.

Salbuespen modura, Gizarte Ekintza Saileko lantaldeak balorazioa egin ondoren, jarraian aipatzen diren kasuetan bi kontzeptu izapidetuko dira:

a) Diru-sarrerak Bermatzeko Errentaren etena.
Diru-sarrerak Bermatzeko Errentaren aldi baterako etenak direnean, Gizarte

uno de los objetivos esenciales entre otros, el prevenir y atender las necesidades personales y familiares originadas por las situaciones de emergencia. Por ello, en dicha ley se consideran prestaciones económicas propias del Sistema Vasco de Servicios Sociales las dirigidas a cubrir o paliar las consecuencias económicas de las situaciones de emergencia o urgencia social y desprotección.

En este sentido, las Ayudas de Emergencia Social, entendidas como prestaciones económicas no periódicas, destinadas a personas cuyos recursos resultan insuficientes para hacer frente a gastos específicos, de carácter ordinario o extraordinario, se constituyen como ayudas necesarias para prevenir, evitar o paliar situaciones de exclusión social. Estas ayudas, que no se constituyen como prestaciones económicas de derecho, sino como ayudas económicas de carácter subvencional, siguen siendo competencia de los Servicios Sociales.

El artículo 11.2 del Decreto 4/2011 establece la necesidad de realizar minoraciones "teniendo en cuenta las disponibilidades presupuestarias existentes". Por ello, a modo de minoración, el Ayuntamiento de Pasaia establece las siguientes medidas:

- Como norma general, se tramitará un solo concepto de Ayudas de Emergencia Social.

- Para el año 2023 como norma general, no se concederán ayudas para arreglos buco-dentales, salvo casos excepcionales.

Excepcionalmente se concederán 2 conceptos, previa valoración de los casos por el equipo técnico del Departamento de Acción Social, en los siguientes supuestos:

a) Suspensiones de la Renta de Garantía de Ingresos.
En situaciones de suspensión temporal de la Renta de Garantía de Ingresos, se

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

Larrialdietarako Laguntzen bi kontzeptu eska litezke:

- Alokairua eta mantenua.
- Mantenua eta behar pertsonalak.
- Alokairua eta behar pertsonalak.
- Hipoteka eta mantenua.
- Hipoteka eta behar pertsonalak.

Eta larrialdi handiko balorazioa egiten den kasuetan hirugarren kontzeptu bat ere gehitu liteke, eta aurrekoei zorraren kontzeptua gehituko zaie, Udalaren gizarte izaerako dirulaguntzen bidez izapidetzekoa.

podrán excepcionalmente solicitar Ayudas de Emergencia Social por dos conceptos diferentes:

- Alquiler y mantenimiento
- Mantenimiento y necesidades personales
- Alquiler y necesidades personales
- Hipoteca y mantenimiento
- Hipoteca y necesidades personales.

En casos que sean valorados de extrema urgencia se podrá ampliar el número de conceptos a tres, sumando a los anteriores el concepto de deuda, a través de las ayudas económicas de carácter social del Ayuntamiento.

b) Diru-sarrerak Bermatzeko Errentaren eskaerak ebatzi gabekoak direnean.

Salbuespen gisa, Diru-sarrerak Bermatzeko Errentaren ebazpena atzeratu ondoren, bazterkeriarako arrisku handia izanez gero, salbuespen modura, bi kontzeptugatik eman litezke Gizarte Larrialdietarako Diru-sarrerak.

- Alokairua eta mantenua.
- Mantenua eta behar pertsonalak.
- Alokariua eta behar pertsonalak.
- Hipoteka ta mantenua.
- Hipoteka eta behar pertsonalak.

Oso larrialdi handiko balorazioa egiten den kasuetan hirugarren kontzeptu bat ere gehitu liteke, eta aurrekoei zorraren kontzeptua gehituko zaie, Udalaren gizarte izaerako dirulaguntzen bidez izapidetzekoa.

Salbuespenezko egoera mantendu egingo da harik eta Diru-sarrerak Bermatzeko Errentaren eskaeraren Lanbideren aldeko ebazpena jasotzen den arte, betiere, egoera konpontzeko beste aukera batzuk aztertu, eta baztertu badira.

b) Solicitudes de Renta de Garantía de Ingresos pendientes de resolución.

En aquellos casos excepcionales donde la demora en la resolución de la Renta de Garantía de Ingresos genere una situación de alto riesgo de exclusión, de manera excepcional, se podrán conceder Ayudas de Emergencia Social por 2 conceptos.

- Alquiler y mantenimiento
- Mantenimiento y necesidades personales
- Alquiler y necesidades personales
- Hipoteca y mantenimiento
- Hipoteca y necesidades personales.

En casos que sean valorados de extrema urgencia se podrá ampliar el número de conceptos a tres, sumando a los anteriores el concepto de deuda, a través de las ayudas económicas de carácter social del Ayuntamiento.

Esta situación de excepcionalidad, se mantendrá hasta que la solicitud de Renta de Garantía de Ingresos sea resuelta de manera favorable por Lanbide, y, en todo caso, cuando se hayan descartado otras alternativas previas que permitan solucionar esta situación por otras vías.

c) Diru-sarrerak Bermatzeko Errenta azkentzea.

Lanbidek Diru-sarrerak Bermatzeko Errenta azkentzea erabakitzen duenean ere, bi kontzeptugatik eska litezke Gizarte Larrialdietarako Diru-sarrerak:

- Alokairua eta mantenua.
- Mantenua eta behar pertsonalak.

c) Extinciones a la Renta de Garantía de Ingresos.

En los casos en que Lanbide resuelva la extinción de la Renta de Garantía de Ingresos, también se podran solicitar Ayudas de Emergencia Social por dos conceptos diferentes:

- Alquiler y mantenimiento
- Mantenimiento y necesidades personales

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

- Alokariua eta behar pertsonalak.
- Hipoteka eta mantenua.
- Hipoteka eta behar pertsonalak.

Oso larrialdi handiko balorazioa egiten den kasuetan hirugarren kontzeptu bat ere gehitu liteke, eta aurrekoei zorraren kontzeptua gehituko zaie, Udalaren gizarte izaerako dirulaguntzen bidez izapidetzekoa.

d) Udalarekin gizarteratze prozesu ibilbidea adostua duten pertsonak.

Gizarte Larrialdietarako Laguntzetako bi kontzeptu eska ditzakete, eta laguntza mantenduko da, baldin eta prozesuaren garapena ona bada.

Bestalde, Gizarte Larrialdietarako Laguntzak urtarrilaren 18ko 4/2011 Dekretuak arautzen ditu. Dekretuan ezarritako baldintzak bete behar dira, laguntzak eskuratzeko. Hala ere, egiaztatuta dago Euskal Autonomia Erkidegoko udalerrietan hainbat lagunek dirulaguntzak eskuratzeko baldintzak betetzen ez badituzte ere, gizarte-bazterkeria egoera bizi dutela, eta gizarte zerbitzuetako sistemaren lan planifikatua eta antolatuaren beharra badutela, egoera pertsonalean aurrera egingo badute.

Horregatik, udalek aspaldian erabaki zuten horrelako lagun edo familiei diruz laguntzea, udalek gizarte izaerako dirulaguntza izapidetuta. Helburua bikoitza da:

- Larrialdietako egoeretako behar ekonomikoak bere gain hartzea, gizarte-bazterkeria prebenitze, saiheste edo arintze aldera, nahiz eta Gizarte Larrialdietako Laguntzen 4/2011 Dekretuan araututa dauden baldintzak betetzen ez diren.
- Dirulaguntzaren onuradun diren lagunekin elkarlanean esku hartzeko plangintza egitea, hutsuneak eta

- Alquiler y necesidades personales
- Hipoteca y mantenimiento
- Hipoteca y necesidades personales.

En casos que sean valorados de extrema urgencia se podrá ampliar el número de conceptos a tres, sumando a los anteriores el concepto de deuda, a través de las ayudas económicas de carácter social del Ayuntamiento.

d) Personas en procesos de inclusión social acordados con el ayuntamiento

Se podrán solicitar Ayudas de Emergencia Social por dos conceptos diferentes, que se mantendrán siempre que la evolución del proceso sea positiva.

Por otro lado, teniendo en cuenta que el acceso a las Ayudas de Emergencia Social reguladas en el Decreto 4/2011, de 18 de enero, se realiza una vez comprobado el cumplimiento de los requisitos de acceso a las mismas, en los municipios de la Comunidad Autónoma del País Vasco, se ha constatado que existe un número importante de personas, que aún no cumpliendo todos los requisitos de acceso a estas ayudas económicas, se encuentra en situaciones de exclusión social que requieren de un trabajo planificado y organizado desde el sistema de servicios sociales que permita mejorar su situación personal.

De esta manera, los ayuntamientos han optado desde hace años por apoyar económicamente a estas personas o familias, a través de ayudas económicas de carácter social de ámbito municipal, con el doble objetivo de:

- Dar cobertura a necesidades económicas de carácter urgente que permitan prevenir, evitar o paliar situaciones de exclusión social, en aquellos casos en los que no se cumplan todos los requisitos de acceso a las Ayudas de Emergencia Social reguladas en el Decreto 4/2011.
- Planificar junto con estas personas beneficiarias de la ayuda económica un plan de intervención integral dirigido a

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

gabeziak lantzearren, eta interesdunen eta familien ahalmenak bultzatzearren. Gizarteratzearen eta ongizatearen prozesuan autonomia handiagoa izatea da xedea.

trabajar las carencias y déficit, y potenciar las capacidades de las personas y familias, al objeto de conseguir un mayor proceso de autonomía en la consecución de su inclusión y bienestar social.

Ildo beretik, udaleko gizarte izaerako dirulaguntzak osagarriak dira onuradunen esku hartzeko plangintzaren barruan.

En este sentido, las ayudas económicas de carácter social municipales se constituyen en una herramienta más dentro del plan de intervención establecido con las personas y familias beneficiarias.

Udaleko gizarte izaerako dirulaguntzei dagokienez, 2 kontzeptu onartu ahal izango dira, Gizarte Larrialdietarako Laguntzetan bezala eta kasu bertsuetan: DSBEen eteteetan, iraungipenetan eta ebazteke dauden espedienteetan; eta udalarekin gizarteratze prozesua adostua duten prozesuetan.

Las ayudas económicas de carácter social podrán tramitarse por dos conceptos, al igual que las Ayudas de emergencia social y en los mismos supuestos: extinciones, suspensiones y RGI pendientes, procesos de inclusión social con el ayuntamiento.

Hortaz, dagokion balorazio profesionala eginda, eta larrialdietarako egoerei erantzuteko zer aurrekontu kreditu dagoen aztertuta, Pasaiako herritarrek eskura ditzaketen Gizarte Larrialdietarako Laguntzak jarraian aipatzen diren arauetan arautzen dira:

- 4/2011 Dekretua, urtarrilaren 18koa, Gizarte Larrialdietarako Laguntzei buruzkoa.
- 16/2017 Dekretua, urtarrilaren 17koa, gizarte-larrialdietarako laguntzei buruzko Dekretua aldatzen duena.
- Pasaiako Udalak 2023. urterako ezarri dituen irizpideak gizarte izaerako dirulaguntzak emateko.

Por tanto, las Prestaciones económicas municipales en el ámbito de la Acción Social a las que podrían tener acceso los vecinos de Pasaia -una vez realizada la valoración profesional correspondiente y comprobada la existencia de crédito presupuestario que permita dar respuesta a las situaciones de urgencia - vendrá regulado por:

- Decreto 4/2011, de 18 de enero, de las Ayudas de Emergencia Social.
- Decreto 16/2017 de 17 de enero, de modificación del Decreto de ayudas de emergencia social.
- Criterios para la Concesión de las Ayudas Económicas de Carácter Social del Ayuntamiento de Pasaia para el año 2023.

PASAIAKO UDALEKO GIZARTE IZAERAKO DIRULAGUNTZAK ESKURATZEKO IRIZPIDEAK. 2023. URTEA

Irizpide hauen helburua da Pasaiako Udaleko 2023. urteko dirulaguntzak arautzea.

CRITERIOS PARA LA CONCESIÓN DE LAS AYUDAS ECONÓMICAS DE CARÁCTER SOCIAL DEL AYUNTAMIENTO DE PASAIA. AÑO 2023

Es objeto de los presentes criterios es regular las ayudas económicas municipales del Ayuntamiento de Pasaia para el año

PASAIAKO UDALA
www.pasaia.eus

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

2023.

I. HELBURUA.

Irizpide hauen bitartez laguntzak arautuko dira, eta laguntzen bidez erantzuna eman nahi zaie irizpideak beteta, 2023. urtean onuradun izango diren lagunen eta/edo familien larrialdi ekonomikoko egoerei.
Itzuli beharrik gabeko dirulaguntzak izan litezke, edo maileguak, baldin eta jasotako kopuruak itzultzeko onuradunaren konpromisoa jasota badago.
Dirulaguntzak izaera subsidiarioa du, eta, hala dagokionean, indarrean dagoen legerian aurreikusita dauden, eta onuradunari edota bizikidetza-unitateko edozein kideri dagozkien arlo ekonomikoko gizarte-baliabide eta -prestazioen osagarri da.
Besterenezina da, eta, hortaz: ezin izango da betebeharren berme gisa eskaini; ez da lagatzerik egongo, ez osoki, ez partzialki; eta ez da konpentsatzerik ez deskontatzerik egongo, bidegabeki jasotako prestazioak itzultzeko izan ezik. Ez da atxikitzerik edo bahitzerik izango, ezartzekoa den Estatuko lege orokorrean aurreikusitako muga izan ezik.

Dirulaguntzak gastu hauetarako eskatuko dira:
a) Ohiko etxebizitza edo bizitokia erabiltzeko eta mantentzeko beharrezko gastuak, hala nola:
- Alokairuaren gastuak.
- Gizarte-larrialdiko egoera izan aurretik, ohiko etxebizitza edo bizilekua eskuratzeko eskatutako kredituen interes eta amortizazioek eragindako gastuak.

- Beste mantentze-gastu batzuk.
- Etxebizitza eskuratzeko lehenengo gastuak (fidantza, agentzia-gastuak).
- Logela eskuratzeko lehenengo gastuak (fidantza-gastuak eta lehenengo hileko ordainketa).
- Ohiko etxebizitzan edo bizilekuan bizi ahal izateko eta bertan oinarrizko

I. OBJETO.

Las ayudas que estos criterios regulan tienen por objeto atender a situaciones de urgencia económica de las personas y/o familias que conforme a los criterios resulten beneficiarias durante el año 2023.
Pueden ser ayudas otorgadas a fondo perdido o como préstamo con el compromiso del beneficiario/a de devolver las cantidades percibidas.
Tienen carácter subsidiario y, en su caso, complementario con todo tipo de recursos y prestaciones sociales de contenido económico previstas en la legislación vigente que pudieran corresponder al/a la beneficiario/a o a cualquiera de los miembros de la unidad de convivencia.
Es intransferible y, por lo tanto, no puede ser ofrecida en garantía de obligaciones, ni ser objeto de cesión total o parcial, ni de compensación o descuento, salvo para el reintegro de las prestaciones indebidamente percibidas. Tampoco podrá ser objeto de retención o embargo, salvo los límites previstos en la legislación general del Estado que resulte de aplicación.

Las ayudas pueden otorgarse para alguna de las siguientes finalidades:
a) Gastos necesarios para el disfrute y mantenimiento de la vivienda o alojamiento habitual, incluyendo:
- Gastos de alquiler.
- Gastos derivados de intereses y de amortización de créditos contraídos con anterioridad a la situación de emergencia social como consecuencia de la adquisición de una vivienda o alojamiento.
- Otros gastos de mantenimiento.
- Gastos para entrada en vivienda (gastos de fianza y agencia).
- Gastos para entrada en habitación (gastos de fianza y primera mensualidad).
- Gastos necesarios para la habitabilidad y el equipamiento básico de la vivienda

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

osagaiak edukitzeko beharrezko gastuak. Zehazki, hauek:

- Altzarietarako gastuak.
- Linea zuriko etxetresna elektrikoak.
- Etxebizitza egokitzeko edo konpontzeko gastuak.
- Etxebizitzan oinarrizko instalazioak jartzeko gastuak.

b) Oinarrizko premiei dagozkien gastuak, hala nola, jantziak, hezkuntza, prestakuntza, inklusio-prozesuak eta osasun-arreta, sistema publikoek estaltzen ez dituztenak.

c) a) eta b) ataletako kontzeptuek eragindako zorpetze-gastuak edo oinarrizko beste beharren batek eragindako zorpetze-gastuak. Edo mailegu pertsonalek, ogasunak, gizarte-segurantzak, edo besteren batek eragindako zorpetze-gastuak.

d) Mendeko lagunen (adingabekoak, zaharrak edo ezintasuna duten lagunak) zaintzak eragiten dituen gastuak, mendekoen babes gabezia egoerak saihesteko, eta zaintzaileek gizarteratze-eta laneratze-ibilbideetan parte hartzeko aukera izateko.

II ONURADUNAK

Onuradunak zein diren zehaztea. Baldintzak.

a) Adinez nagusia edo adingabeko emantzipatua izatea.
b) Pasaiako udalerrian erroldatua egotea, gutxienez, dirulaguntza eskaera egin aurreko azken sei hilabeteetan; familiak adingabekoren bat bere kargu duen kasuetan izan ezik eta/edo familiako kideren batek (adingabekoa, zaharra, genero indarkeriagatik biktima den emakumea) esku hartu beharra duen kasuetan izan ezik. Kasu horietan erroldaren antzinatasuna ez da galdagarria izango.
Erroldaren baldintza ez da galdagarria izango, baldin eta onuradunarekin adosten bada, gizarteratzeko baliabide batean

o alojamiento habitual, considerándose como tales los siguientes:

- Gastos de mobiliario.
- Gastos de electrodomésticos de la denominada "línea blanca".
- Gastos de adaptación o reparación de la vivienda.
- Gastos de instalaciones básicas en la vivienda.

b) Gastos relativos a las necesidades primarias, tales como vestido, educación, formación, procesos de inclusión y atención sanitaria no cubiertas por los diferentes sistemas públicos.

c) Gastos de endeudamiento previo originados por alguno de los conceptos a los que se refieren los apartados a) y b) o por la realización de gastos necesarios para atender otras necesidades básicas de la vida, o por gastos de endeudamiento derivados por créditos personales, hacienda, seguridad social, etc.
d) Gastos generados por el cuidado y la atención de personas dependientes (menores, mayores o personas con discapacidad), para prevenir situaciones de desprotección de esas personas o para posibilitar la participación de las personas cuidadoras en procesos de inclusión social.

II. DE LAS PERSONAS BENEFICIARIAS

Determinación de las personas beneficiarias. Requisitos.

a) Ser mayor de edad o menor emancipado.
b) Estar empadronado/a en el municipio de Pasaia al menos con 6 meses de antelación a la solicitud de la ayuda; salvo en los casos en los que haya menores a cargo y/o en los casos cuyo objeto de la intervención sea la protección de alguno de sus miembros (menores, personas mayores, mujeres víctimas de violencia de genero), donde el requisito de antigüedad de padrón no será exigible.
El requisito de padrón no será exigible cuando, tras acordarse con la persona beneficiaria su ingreso en un recurso de

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

hartuko duela bizitoki, eta baliabidea dagoen herrian erroldatuko dela. Erroldaren aldaketa eginda ere, salbuespena arrazoituta dago, izan ere, Pasaiako gizarte zerbitzuetako arduradunek jarraituko dute izaten esku-hartze planaren arduradunak.

c) Bizikidetza-unitateko kide izatea, dirulaguntza eskaera egin aurreko urtebetean, gutxienez. Salbuespena izango da gizarte langilearen aldeko txostena baldin badago.

Bizikidetza-unitateko kideak izango dira Diru-sarrerak Bermatzeko Errentari (Diru-Sarrerak Bermatzeko 2008/18 Legea, abenduaren 23koa, Gizarteratzeko eta Diru-sarrerak Bermatzekoa) buruzko egungo araudian jasotzen diren kasuak.

Baldintza guztiak betetzen direla, bizikidetza-unitate bereko kide batek baino gehiagok helburu bererako dirulaguntza eskatzen badu, bati bakarrik emango zaio dirulaguntza.

Gehienez ere, helbide bereko bi bizikidetza-unitatek bakarrik eska dezakete dirulaguntza. Bi eskaera baino gehiago aurkeztuz gero, antzinatasun-hurrenkera hartuko da kontuan.

d) Aldez aurretik udaleko gizarte-langilearekin hitzartu eta gero, gizartean esku hartzeko plan batean parte hartzea, eta dirulaguntzaren izapidea gizarteratzeko prozesuaren jarduera bat izatea. Gizarte-langilearen gizarte-txostenaren bidez bermatuko da egora hori.

e) Gizarteratzeko gastuei aurre egiteko behar adina bitarteko ekonomiko ez izatea. Dirulaguntzaren onuradunak nahikoa baliabide ez duela esateko, Urtarrilaren 18ko Gizarte Larrialdietarako Laguntzei buruzko 2011/4 Dekretuak baliabide ekonomikoen gabeziaren baldintza bete behar du.

f) Bizikidetza-unitateko kide guztietatik

inserción, ésta se empadrone en el municipio en el que se encuentre el recurso. Esta excepción queda justificada porque a pesar del cambio de empadronamiento, los servicios sociales de Pasaia seguirán siendo los responsables del plan de intervención.

c) Formar parte de una unidad de convivencia como mínimo con un año de antelación a la fecha de solicitud de la ayuda, salvo informe favorable de la trabajadora social.

Tendrán la consideración de unidad de convivencia, las personas que se encuentren en los supuestos recogidos por la normativa vigente en materia de Renta de Garantía de Ingresos (Ley 18/2008 de 23 de Diciembre para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión social).

En el caso de que varios miembros de una misma unidad convivencial, cumpliendo los requisitos establecidos soliciten una ayuda para la misma finalidad únicamente se le concederá a uno de ellos.

El número máximo de unidad convivencial en un mismo domicilio que puedan solicitar la ayuda económica será de dos. En caso de concurrencia de más de dos solicitudes, éstas serán atendidas por orden de antigüedad.

d) Participar en un plan de intervención social integral acordado con la trabajadora social municipal, en el que la tramitación de la prestación sea una actividad más en el proceso de inserción social establecido. A tales efectos, la trabajadora social avalará dicha situación mediante informe social.

e) No disponer de medios económicos suficientes para afrontar los gastos necesarios para lograr su inclusión social. Se entiende que el beneficiario de la ayuda carece de recursos suficientes cuando cumple el requisito de falta de recursos económicos para acceder a las Ayudas de Emergencia Social reguladas en el decreto 4/2011, de 18 de enero.

f) La totalidad de los miembros de la

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

inor ezingo da egon Dirulaguntzen Lege Orokorraren 13. artikuluan, 2 eta 3 puntuetan aipatzen diren debekuetan sartua. Betekizun horietatik salbuesten da 13.2 e) idatz-zatia, zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak betetzeari dagokiona, dirulaguntzak duen izaera sozialagatik. Salbueste hori zabaltzen da Lege beraren 34.5 artikuluan ezarritakoak dituen eraginetara

Nolanahi ere, gizarte izaerako dirulaguntzen Batzordeak salbuespen hauei buruzko balorazioa egin ahal izango du:

1. Diru-sarreraren bat izanda ere, zorrei aurre egin behar dieten bizikidetza-unitateak; baldin eta zorrengatik eguneroko oinarrizko beharrei aurre egiteko bizikidetza-unitateen hileko zenbatekoa ezaugarri bereko bizikidetza-unitate batek eskuratu behar lukeen diru-sarrerak bermatzeko errentaren kopuruaren %50a baino kopuru txikiagokoa bada. Zortzat hartuko dira bahitutako kopuruak (gizarte segurantza, ogasuna, bahitura judiziala) eta elikatzeko pentsioetan edo pentsio osagarrietan ordaindu beharreko kopuruak.

2. Bizikidetza-unitateko kideren bat (adingabekoak; zaharrak; genero-indarkeria jasandako emakumeak) babestekoa duten bizikidetza-unitateak.

Salbuespena izango bada ere, aldez aurretik gizarte zerbitzuen arrazoibidezko txostena eginda, dirulaguntza eman ahal izango zaie artikulu honetako baldintza guztiak betetzen ez dituzten lagunei, baldin eta esku hartzen ari den profesionalak hartarako balorazioa egiten badu.

Onuradunen betebeharrak

Dirulaguntzen onuradunen betebeharrak

unidad de convivencia no deberán estar incursos en ninguna de las prohibiciones recogidas en el articulo 13 apartados 2 y 3 de la Ley General de Subvenciones. Se exceptúa de estos requisitos el apartado 13.2 e) referido al cumplimiento de las obligaciones tributarias y de la Seguridad Social debido a la naturaleza social de la subvención. Esta exoneración se extiende a los efectos de lo establecido en el artículo 34.5 de la misma Ley.

No obstante, la Comisión para las Ayudas Económicas de Carácter Social podrá valorar las siguientes excepciones:

1.- Unidades de convivencia que, teniendo algún ingreso, tengan que hacer frente a unas deudas tales, que hacen que la cuantía mensual de que dispone dicha unidad para hacer frente a las necesidades básicas de la vida diaria, sea inferior al 50% de la cantidad que le correspondería percibir de renta de garantía de ingresos a una unidad de convivencia de las mismas características. Se entiende por deudas las cantidades embargadas (seguridad social, hacienda, embargos judiciales) y las que deben pagarse en concepto de pensiones alimenticias o compensatorias.

2.-Unidades convivenciales en las cuales el objeto de la intervención sea la protección de alguno de sus miembros (menores; personas mayores; mujeres víctimas de violencia de género…).

Excepcionalmente y previo informe justificativo de los servicios sociales se podrá conceder la ayuda económica a personas que aún no cumpliendo todos los requisitos reflejados en el presente artículo, la profesional que interviene en el caso así lo valore.

Obligaciones de las personas beneficiarias

Son obligaciones de las personas

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

hauek dira:
a) Jasotako dirulaguntzak eskatutako helburuetarako erabili behar dira.
b) Dirulaguntzak eskuratzeko bete beharreko baldintzei buruzko aldaketen berri legokiokeen gizarte-langileari jakinaraztea, aldaketa horiek bereziki hauek badira:

- Aldaketak familiaren osaeran.
- Dirulaguntza kalkulatzeko oinarri izan diren baliabide ekonomikoen aldaketa.
- Ohiko bizilekuari buruzko aldaketak.

c) Bidegabeki jasotako dirulaguntzak edota oker jasotako kopuruak itzultzea.

d) Gizarte zerbitzuetan agertzea, eta bertako profesionalekin lankidetzan aritzea, hala eskatzen zaienean.
e) Hobekuntza integralerako esku-hartze plana eta/edo gizarteratzeko plana adostea gizarte-langilearekin batera.
f) Esku hartzeko planean jaso diren konpromisoak betetzea.

III. GIZARTE IZAERAKO DIRULAGUNTZAK EMATEKO PROZEDURA

Gizarte izaerako dirulaguntzak banatzeko batzorde teknikoa

Batzordea hauek osatuko dute:
- Batzordeburuak: Gizarte Ekintza Sailaren arduraduna.
- Idazkariak: Gizarteratze-zerbitzuko teknikaria.
- Komunitate ekintzaren zerbitzuko teknikariak.
- Zaharren zerbitzuko teknikariak.

Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legeak ezarritako arauak betez ordezkatuko dituzte batzordeko kideek batzordeburua eta idazkaria.

Batzordearen egitekoak hauek dira:

beneficiarias de las Ayudas Económicas:
a) Aplicar las prestaciones recibidas a la finalidad para la que se hubiera otorgado.
b) Comunicar a su Trabajadora Social de referencia cualquier cambio que se produzca en su situación con relación al cumplimiento de los requisitos que pudieran dar lugar al acceso de las prestaciones, y, más específicamente, los siguientes:
- Cambios en la composición familiar.
- Modificación de los recursos económicos que hayan servido de base para el cálculo de la prestación.
- Cambios relativos al domicilio de residencia habitual.
c) Reintegrar el importe de las prestaciones indebidamente percibidas o en cuantía indebida.
d) Comparecer ante los Servicios Sociales y colaborar con los mismos cuando sean requeridas.
e) Acordar con la Trabajadora Social un plan de intervención integral de mejora y/o inserción.
f) Cumplir con los compromisos adquiridos en el plan de intervención.

III. PROCEDIMIENTO DE CONCESIÓN DE LAS AYUDAS ECONÓMICAS DE CARÁCTER SOCIAL

Comisión Técnica para las Ayudas económicas de carácter social

La comisión estará formada por:
- La Presidenta: la Directora del Departamento de Acción Social.
- La secretaría: la técnica del Servicio de Inclusión Social.
- Una técnica del Servicio de Acción Comunitaria.
- Una técnica del Servicio de Personas Mayores.
El presidente y el secretario serán sustituidos por el resto de miembros de la comisión conforme a las normas contempladas en la Ley 39/2015 del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.
Son funciones de esta comisión las siguientes:

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

- Dirulaguntzak emateko eta ezesteko proposamena egitea. Nahitaezkoa eta loteslea izango da.

Eskaera eta dokumentazioa
Pasaiako Herritarren Arretarako Zerbitzuetan aurkeztuko da eskaera, 39/2015 Legean ezarritakoa betez. Eskaerarekin batera, dokumentu hauek aurkeztu behar dira, onuradunaren ezaugarriak egiaztatze aldera:

a) Eskatzailearen NANaren fotokopia, eta beharrezko denean, familia-unitateko gainerako kideen NANaren fotokopiak.
b) Familia-liburuaren fotokopia eta/edo beharrezko denean, zaintza eta babespea egiaztatzen duten agiriak.
c) Banantzeko eskaera, aldi baterako neurrien Epaitegiko ziurtagiria edo dibortzioaren ebazpena.
d) Dibortzioaren edo banantzearen ebazpenaren hitzarmen arautzailea.
e) Lan-bizitzaren egiaztagiria, GSINek igorria.
f) Familia-unitateko kide guztien diru-sarreren egiaztagiriak eta/edo diru-sarreren zinpeko adierazpena.
g) Azken 6 hilabeteetako bankuetako mugimenduak eta kontu korrontearen zenbakia.
h) Eskatzailearen ondasun higigarri eta higiezinei buruzko egiaztagiriak, eta beharrezko denean, familia-unitateko kide guztienak.
Eskatzaileak baimena ematen badio Pasaiako Udalari zuzenean Gipuzkoako Foru Aldunditik datuak jasotzeko ez da beharrezkoa izango aipatutako ziurtagiriak aurkeztea

i) Lanbideko DARDE txartela.
j) Dirulaguntza zein gastuetarako eskatzen den; gastu horretarako diren fakturak edo aurrekontuak.
k) Beharra egiaztatzeko baliagarria den beste edozein dokumentu eta/edo gizarte-langileak beharra egiaztatzeko eskatzen duen dokumentua.
Era berean, administrazio-espedientea osatze aldera, eskatzaileak aurkezten duen

- Elaborar la propuesta de concesión o denegación de las ayudas con carácter preceptivo y vinculante.

Solicitud y documentación
La solicitud se presentará en cualquiera de los Servicios de Atención Ciudadana de Pasaia conforme a lo previsto en la Ley 39/2015. Deberá de acompañarse a la solicitud la siguiente documentación a efectos de acreditar la condición de beneficiario/a:
a) Fotocopia del DNI de la persona solicitante y, en su caso, del resto de los miembros de la unidad familiar.
b) Fotocopia del libro de familia y/o en su caso, los documentos que acrediten la guarda y custodia o tutela.
c) Demanda de separación, certificado del Juzgado de las medidas provisionales o sentencia de divorcio.
d) Convenio regulador de la sentencia de divorcio o separación.
e) Certificado de vida laboral expedido por el INSS
f) Certificados de ingresos de todos los miembros de la unidad familiar y/o declaración jurada de ingresos.
g) Movimientos bancarios de los últimos 6 meses y número de cuenta corriente.

h) Certificados de bienes muebles e inmuebles de la persona solicitante y en su caso de todos los miembros de la unidad familiar.
Si la persona solicitante autoriza al Ayuntamiento de Pasaia para que recabe

directamente de la Diputación Foral de Gipuzkoa no será necesaria la aportación de estos certificados.
i) Tarjeta DARDE de Lanbide.
j) Facturas o presupuestos de los gastos para los que solicita ayuda.
k) Cualquier otro documento que avale la situación de necesidad y/o que sea requerido por la trabajadora social para constatar la misma.

Asimismo, y a efectos de integrar el expediente administrativo, la

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

dokumentazioa Pasaiako Udalak osatuko du, dokumentu hauek gehituta:

a) Inskripzio-ziurtagiria.
b) Oinarrizko gizarte zerbitzuek egindako txostena.
Pasaiako Udaleko oinarrizko gizarte zerbitzuetako profesionalek onuradunen aitortzak egiaztatu ahal izango dituzte, eta horretarako, beste erakunde publiko eta pribatuetan beharrezko diren datu eta txostenak eskatuko dituzte.

Espedientea izapidetzea
Espedientea kasuaren arduradun teknikoak izapidetuko du, eta eskaerari hauek erantsiko dizkio:
1- Kasuaren arduradun gizarte langileak sinatutako txostena. Txostenean hauek jaso behar dira:

- Erroldaren bizilekuaren egiaztagiria.

- Bizikidetza-unitatearen osaeraren deskribapena. Bizikidetza-unitatearen gizarte- eta ekonomia-egoera nolakoa den azalduko da, eta egoerari aurre egiteko esku hartzeko planean ezartzen diren helburuak zeintzuk diren azalduko da. Era berean, gizarte- eta ekonomia-egoera zein den eta ezartzen diren helburuak zein diren aintzat hartuta, dirulaguntza emateko edo ezesteko proposamena arrazoitu egingo da.

2 - Eskaeraren aldeko txostena eginez gero:

- Eskatzen den laguntzaren deskribapen argia egingo da, eta zehaztu egingo dira: kontzeptua, zenbatekoa eta ordaintzeko era.

Nahitaezkoa da kasuaren arduradunak txostena egitea.

Ebazpen-proposamena
Dirulaguntza hauetarako batzorde teknikoak onartuen eta baztertuen proposamena helaraziko dio organo eskudunari. Batzordeak kasuaren arduradunari txostena

documentación entregada por la persona solicitante será complementada por el Ayuntamiento de Pasaia mediante la aportación de los siguientes documentos:
a) Certificado de inscripción.
b) Informe elaborado por los Servicios Sociales de Base.
Los Servicios Sociales de Base del Ayuntamiento de Pasaia podrán verificar las declaraciones de las personas beneficiarias, solicitando cuantos datos e informes sean necesarios a otras instituciones o entidades públicas y privadas.

Instrucción del expediente
La instrucción del expediente la realizará el técnico responsable de caso, que añadirá a la solicitud:
1- Informe suscrito por la trabajadora social responsable del caso con el siguiente contenido:
- Comprobación en el padrón del lugar de residencia.
- Descripción de la composición de la unidad convivencial. Se explicará la situación socio-económica de la unidad convivencial y los objetivos que con relación a esta situación se incluyen en el Plan de Intervención. Asimismo, se motivará la propuesta de concesión o denegación de la ayuda solicitada en consideración tanto de la situación socio-económica como de los objetivos marcados.

2 - En caso de informe favorable a la solicitud:
- Descripción clara de la ayuda solicitada, detallando el concepto, el importe, y la modalidad de pago.

El informe del/de la responsable de caso tiene carácter preceptivo.

Propuesta de Resolución
La Comisión Técnica para estas ayudas formulará propuesta de concesión o denegación al órgano competente. Esta comisión podrá solicitar al responsable de

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

zabaltzeko eskaera egin diezaioke.
Batzordearen proposamenean jasotakoa kasuaren arduradunaren iritziarekin bat ez datorrenean, argi eta zehatz agertuko dira arrazoiak, proposamena kasuaren arduradunak emandako iritziarekin bat ez datorrela argudiatzearren.
Proposamena nahitaezkoa eta loteslea izango da.

Ebazpena
Ebazteko organo eskuduna alkatea izango da. Eskaera egiten denetik bi hilabeteko epean emango du ebazpena, dirulaguntza hauen batzorde teknikoak proposatutakoari jarraikiz.
Epea igarota, organo eskudunak ebazpenik eman ez badu, berariaz ebazpena emateko beharrik ez badu ere, eskaera ezetsitzat jota dagoela ulertuko da.

IV. DIRULAGUNTZAK ORDAINTZEA, ZURITZEA, BERTAN BEHERA UZTEA ETA ITZULTZEA.
Ordaintzea

Dirulaguntza emateko ebazpenean ezarritakoa betez egingo da ordainketa.
Esku hartzeko planean hitzartu diren helburuak betetze aldera, kasuaren arduradunak edo batzorde teknikoak egokitzat jotzen badute ordainketa hainbat zatitan eta alditan egitea, zehaztu egingo da dirulaguntza zenbat zatitan ordainduko den eta zenbat alditan ordainduko den.

Interesdunak aldez aurretik baimena eman ondoren, eta kasuaren arduradunak adostasuna eman ondoren, ordainketa zuzenean ordain dakieke dirulaguntza xede duen zerbitzu emaileei, pertsonei nahiz entitateei.

Zuribidea
Dirulaguntza emateko egintzan ezarritako baldintzak eta helburuak betetzen ari direla zuritu beharra dago, eta hala jasoko da dirulaguntza emateko ebazpenean. Era

caso la ampliación del informe.
En los casos en que la propuesta de la comisión difiera de lo informado por el responsable de caso, la propuesta contendrá de forma clara y precisa las razones por las que disiente de lo informado por el/la responsable de caso.
Esta propuesta tiene carácter preceptivo y vinculante.

Resolución
El órgano competente para resolver será la Alcaldesa y resolverá conforme a lo propuesto por la Comisión Técnica de estas Ayudas en el plazo de 2 meses desde que se formule la solicitud.
Transcurrido dicho plazo sin que el órgano competente haya resuelto y sin perjuicio de la obligación de dictar resolución expresa, se entenderá que la solicitud ha sido denegada.

IV. EL PAGO, LA JUSTIFICACIÓN, LA SUSPENSIÓN Y EL REINTEGRO.

El pago

Se realizará conforme a lo establecido en la resolución de concesión de la ayuda.
En el caso de que el/la responsable de caso o la comisión técnica consideren que es más adecuado, para la consecución de los objetivos para los que se suscribe el plan de intervención, que la ayuda se haga efectiva en varios pagos efectuados en distintos momentos deberá de describirse el número de pagos en que tendrá que fraccionarse la ayuda y cada cuanto tiempo han de efectuarse.
El pago podrá realizarse directamente a las personas y/o entidades prestadoras del bien o servicio para el que se concede la ayuda, previa autorización de la persona interesada y con la conformidad del responsable de caso.

Justificación
La obligación de justificación del cumplimiento de las condiciones impuestas y de la consecución de los objetivos previstos en el acto de concesión de la

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

berean jasoko dira zuriketa egiteko epeak zeintzuk izango diren.

Dirulaguntza bertan behera uztea
Dirulaguntza aldian-aldian hainbat ordainketatan egiten denean, aurretik onuradunari entzunaldia eskaini ondoren, berraztertzeko aukera izango da, eta ordaintzeko gelditzen diren kopuruen batura gutxitu ahal izango da, baldin eta azken ordainketa egin aurretik inguruabar hauetako bat gertatzen bada:

1.- Esku hartzeko plana sinatu duen interesduna hiltzea.
2.- Onuradunak dirulaguntzaren zenbateko ez ordainduari uko egitea.
3.- Dirulaguntza emateko eskatzen diren baldintzetako bat ez betetzea.
4.- Esku hartzeko plana edo beste antzekoren bat ez betetzea.
5.- Onuradunak berak edo haren bizikidetza-unitateko kideek jasotzekoak dituzten ekonomia-edukiko eskubideak –jakien eskubideak barne– ez baliaraztea.

6.- Bigarren oinarrian ezarritako betebeharrak ez betetzea.
Dirulaguntza berraztertzeko espedienteari ekin ondoren, ordainketak kautelaz eten litezke, baldin eta kasuaren arduradunak hala proposatzen badu.

Itzultzea
Dirulaguntzen Lege Orokorrean ezartzen diren arrazoiak agertzen badira, itzultzeko prozedurari ekingo zaio.
Dirulaguntza aldian-aldian hainbat ordainketa eginez ordaintzen denean, dirulaguntza itzultzeko espedienteari ekin ondoren, ordaintzeke dauden ordainketak kautelaz atxiki litezke, baldin eta kasuaren arduradunak hala proposatzen badu.

V. DIRULAGUNTZAK ZEHAZTEA.

Zenbatekoa zehaztea
Eskatzailearen eta bizikidetza-unitateko gainerako kideen baliabideak zein diren

subvención, así como los plazos para llevarla a efecto, se establecerán para cada ayuda en la resolución de concesión de ésta.

Suspensión de las ayudas
En el caso de las subvenciones que se hagan efectivas en varios pagos de forma periódica, podrá procederse, previa audiencia al beneficiario/a a revisar la subvención concedida y a aminorarla en el importe de la suma de los pagos pendientes de realizar cuando concurra alguna de las siguientes circunstancias antes de que finalice el término previsto para el último pago:
1.- Fallecimiento de quien suscribe el plan de intervención.
2.- Renuncia al importe no pagado de la ayuda por parte del/de la beneficiario/a.
3.- Pérdida de alguno de los requisitos exigidos para la concesión de la ayuda.
4.- Incumplimiento del plan de intervención o similar.
5.- Incumplimiento de la obligación de hacer valer los derechos de carácter económico, inclusive el derecho de alimentos, correspondientes al beneficiario/a u otro miembro de la unidad convivencial.
6.- Incumplimiento de las obligaciones previstas en la base segunda.
Podrán retenerse cautelarmente los pagos a realizar, a propuesta del responsable de caso, previa incoación del expediente de revisión de la subvención.

Reintegro
Cuando concurran las causas que se determinan en la Ley General de Subvenciones se incoará el correspondiente procedimiento de reintegro.
En los casos en que la ayuda se abone en varios pagos de forma periódica, podrán retenerse, cautelarmente los pagos siguientes a propuesta del/de la responsable de caso y previa incoación del expediente de reintegro.

V. DETERMINACIÓN DE LAS AYUDAS

Determinación de la cuantía
Para la determinación de los recursos del solicitante y de los demás miembros de la

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

zehazteko, guztien baliabideak zenbatuko dira, Gizarte Larrialdietarako Laguntzei buruz indarrean dagoen araudiari jarraikiz (4/2011 Dekretua, urtarrilaren 18koa).

Dirulaguntzak emateko irizpideak, eta kontzeptuetan oinarrituta, urteko gehienezko zenbatekoak.

a) Ohiko etxebizitza edo bizitokia erabiltzeko eta mantentzeko beharrezko gastuak:

- **Alokairuko gastuak:**

Elkarbizitza-unitate eskatzaile bakarra eta maizter bakarra duten etxebizitzen kasuan, urteko gehienezko kopurua 3.600 €-koa da (300 € hilean), eta ezin izango du etxebizitzaren alokairu prezioaren % 70 gainditu.

Etxebizitzak maizter bat baino gehiago badu, dirulaguntzaren kopurua bizikidetza-unitateen kopuruarekin zatituko da, eta ez dira bi eskaera baino gehiago onartuko. Hortaz, bi bizikidetza-unitateren aurrekontuaren gehienezko zenbatekoa 1.800 €-koa izango da (150 € hilean), eta ezin izango dute bien artean etxebizitzaren alokairuaren % 80 gainditu.

Etxebizitzan berrakuratzeak badaude, edo ostatu hartzeko edo apopilo hartzeko kontratuak badaude, ez dira bi eskaera baino gehiago onartuko. Dirulaguntzaren gehienezko zenbatekoa hilean 150 €-koa izango da, bizikidetza-unitate bakoitzeko. Etxebizitza bakoitzeko ez dira bi eskaera baino gehiago onartuko.

Salbuespen modura, gizarte-bazterkeria egoeran dauden lagunei alokairuko logelagatik hileko 300 €-ko laguntza onartuko zaie.

Legez eratutako hotel, hotel-apartamentu eta pentsioetan bizi direnen kasuan, bizikidetza-unitateko muga hilean 300 €-koa izango da.

- **Gizarte-larrialdiko egoera izan aurretik, ohiko etxebizitza edo bizilekua eskuratzeko eskatutako krediten interes eta amortizazioek eragindako gastuak.**

unidad convivencial se computará el conjunto de recursos de los mismos, de conformidad con lo dispuesto en la normativa vigente para las Ayudas de Emergencia Social. (Decreto 4/2011 de 18 de enero).

Criterios de Concesión y cuantías anuales máximas por conceptos.

a) Gastos relacionados con el disfrute y mantenimiento de la vivienda o alojamiento habitual:

- **Gastos de alquiler:**

En los casos de viviendas con un solo arrendatario y con una sola unidad convivencial solicitante, el tope máximo será de 3.600€ anuales (300€/mes), sin poder superar el 70% del precio del alquiler de la vivienda.

En los casos de viviendas coarrendadas, se dividirá la cantidad de la ayuda por el número total de unidades de convivencia, y no se admitirán más de dos solicitudes. Así, el límite presupuestario para dos unidades de convivencia será de 1.800€ (150€/mes), sin poder superar entre ambas el 80% del alquiler total de vivienda.

En el caso de subarrendamientos en la vivienda, o si en la misma existieran contratos de hospedaje o pupilaje, no se admitirán más de dos solicitudes. Los límites de la ayuda se establecen en 150 € mensuales por unidad de convivencia. No se admitirán más de dos solicitudes por vivienda.

Excepcionalmente, en situaciones de exclusión social, la cantidad por el concepto de alquiler de habitación podrá ser de 300 €/mes.

En los casos de alojamiento en hoteles, hoteles-apartamentos y pensiones legalmente constituidos los límites serán de 300€ mensuales por unidad de convivencia.

- **Gastos de intereses y de amortización de créditos, contraídos con anterioridad a la situación de emergencia social, como consecuencia de la adquisición de una vivienda o alojamiento.**

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

Dirulaguntzaren gehienezko kopurua 3.600 €-koa izango da (300 € hilean), eta ezin izango da gainditu kredituaren hileroko interesen edo amortizazioren % 70.

Arau orokor gisa, dirulaguntza eskuratzeko gehienezko epea ezin izango da hamabi hilabetekoa baino gehiagokoa izan, bizikidetza-unitateak irauten duen denboraldi osoa kontuan hartuta. Epe bera izango da etxebizitzaren beraren edo ohiko bizilekuaren gainean eskatutako kreditua ordaintzeko.

Salbuespen modura bada ere, Pasaiako Udalak dirulaguntza luzatzeko aukera ezartzen du, jarraian aipatzen diren kasuetan:

- Osasun-arazoak dituztenak, bai fisikoak, bai burukoak, Foru Aldundiak ezgaitasunaren bidez aitortuak dituenean, eta lan munduan txertatzeko zailtasun handiak dituztenean. Egoera horiek zurituta agertuko dira kotizaziorik gabeko pentsioen, edo ezgaitasunen, edo mediku txostenen egiaztagiri bidez, edo gizarte arloko diagnosi sakona eginez, edo gizarte-langilearen gizarte-txostenaren bidez.
- Enplegua bilatzen ari diren pertsonak, Oarsoaldeko enplegu teknikariarekin elkarlanean. Kasu horietan ezinbestekotzat joko da hipotekaren ordainketaren balorazioa bideragarria ote den aztertzea, epe motz edo luzean. Egoera horiek justifikatuta geratuko dira Oarsoaldeko txosten bidez, eta bertan jasoko dira, lan-ibilbidea, diagnosi sozial sakona eta gizarte-langilearen txostena.

.- Pentsiodun erretiratuak.

Beste mantentze-gastu batzuk.

Gizarte-larrialdietarako laguntzei buruzko Dekretua aldatzen duen urtarrilaren 17ko 16/2017 dekretuaren arabera, gastu hauetan honako kontzeptu hauek sartuko dira:

A) Energia-gastuak, elektrizitate-, gas- edo etxerako beste erregai-horniketa batzuek eraginak.

B) Ura, estolderia eta zaborretarako gastuak, bai eta ondasun higiezinen

El tope máximo de ayuda será de 3.600€ anuales (300€/mes), sin poder superar el 70% del montante de los intereses mensuales y la amortización mensual del crédito.

Como norma general el período de tiempo máximo para la percepción de esta ayuda no podrá exceder de doce meses, como suma total durante todo el período de existencia de la unidad de convivencia o para el abono de un crédito sobre la misma vivienda o alojamiento habitual.

Excepcionalmente el Ayuntamiento de Pasaia establece la posibilidad de prórroga de la ayuda en los siguientes supuestos:

- Personas con problemas de salud física y/o mental reconocidos con una discapacidad por la Diputación Foral, y con serias dificultades para su inserción laboral. Estas situaciones quedarán justificadas mediante certificados de Pensión No Contributiva, discapacidad, informes médicos, diagnóstico social en profundidad e informe social de la trabajadora social.

- Personas en búsqueda activa de empleo en colaboración con la técnico de empleo de Oarsoaldea. En estos casos se considera indispensable valorar la viabilidad del pago de la hipoteca a corto/medio plazo. Estas situaciones quedarán justificadas mediante informe de Oarsoaldea que acredite el itinerario laboral , diagnóstico social en profundidad e informe social de la trabajadora social.

.- Personas jubiladas pensionistas.

- Otros gastos de mantenimiento.

En base al Decreto 16/2017de 17 de enero, de modificación del Decreto de las ayudas de emergencia social, se incluirán en estos gastos los siguientes conceptos:

A) Gastos de energía, debidos al suministro eléctrico de gas, u otro tipo de combustible de uso doméstico.

B) Gastos de agua, alcantarillado, basuras, los correspondientes al Impuesto sobre

gaineko zergari dagozkionak ere, ondasunak landa- zein hiri-eremukoak izan; jabekideen erkidegoaren kuotatik eratorritako gastuak, bai eta etxebizitzaren segurtasunarekin lotutakoak ere.

A eta B ataletan jasotako kontzeptu bakoitzerako hileko A 125 €-ko eta B 75 €-ko dirulaguntza emango da, gehienez ere. 2 bizikidetza-unitate badira, bizikidetza-unitate bakoitzerako kontzeptuko eta hileko A 62,5 € eta B 37,5 € emango dira, gehienez ere. Kontzeptu horiei dagokien dirulaguntza jasotzeko epea, gehienez ere, 12 hilabetekoa izango da urte naturalaren buruan.

- **Etxebizitza eskuratzeko lehenengo gastuak (fidantza- eta agentzia-gastuak).**

Dirulaguntza gehienez 1.800 €-koa izango da.

Salbuespen gisa, Gizarte Ekintza Sailaren arduradunaren oniritzia dela, dirulaguntza 3.600 €-ra igo daiteke, genero-indarkeriaren gertaera, hondamendia edo kaleratze-egoera izan bada, betiere, behar bezala egiaztatuta eta gizarte-txostenaren bitartez ziurtatuta.

Aurreko eskaera egin eta ondorengo hiru urteko epean ezin izango da kontzeptu berean laguntzarik eman, Euskal Autonomia Erkidegoko beste edozein herritan eskatuta ere. Dena dela, salbuespen gisa, epea ez da kontuan hartuko baldin eta Pasaiako udaleko gizarte langileen taldeak hala erabakitzen badu.

- **Logela eskuratzeko lehenengo gastuak (fidantza-gastuak eta lehenengo hileko ordainketa).**

Dirulaguntza gehienez 500 €-koa izango da.

- **Altzari eta linea zuriko etxetresna elektrikoen gastuak.**

Dirulaguntza gehienez 1.850 €-koa izango da. Bizikidetzako bi unitate badira, urtean bakoitza gehienez 925 €-koa izango da.

Aurreko eskaera egin eta ondorengo hiru urteko epean ezin izango da kontzeptu berean laguntzarik eman, Euskal Autonomia Erkidegoko beste edozein herritan eskatuta ere.

Bienes Inmuebles de naturaleza urbana y rústica, los gastos derivados de la cuota de la comunidad de propietarios, asi como los relacionados con el seguro de la vivienda.

El tope máximo de la ayuda por cada uno de los conceptos será de A 125€ y B de 75 € mensuales. En el caso de 2 unidades convivenciales, el tope máximo se establece en A 62,5€ mensuales y B 37,5€ para cada unidad convivencial por concepto. El periodo de tiempo máximo para la percepción de estas ayudas se establece por 12 meses en el año natural.

- **Entrada en vivienda (gastos de fianza y agencia).**

La ayuda máxima será de hasta 1.800€.

Excepcionalmente, y con el Visto Bueno de la Directora de Acción Social podría ampliarse esta cantidad a un máximo de 3.600€ en situaciones debidamente justificadas de violencia de género, catástrofes, desahucios, acreditadas mediante informe social.

No se podrá conceder ayuda por este concepto en el plazo de 3 años trascurridos desde la solicitud anterior sea en este u otro municipio de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Sin embargo, dicho plazo no será exigible en los casos que así lo valore el equipo de trabajadores sociales.

- **Entrada en habitación (gastos de fianza y primera mensualidad**).

La ayuda máxima será de hasta 500€.

- **Gastos de mobiliario y de electrodomésticos de la denominada "línea blanca".**

La ayuda será de hasta 1.850€. Si son dos unidades convivenciales hasta 925 € anuales cada una.

No se podrá conceder ayuda por este concepto en el plazo de 3 años trascurridos desde la solicitud anterior sea en este u otro municipio de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

- **Etxebizitza egokitzeko, konpontzeko eta/edo oinarrizko instalazioak jartzeko gastuak.**

Dirulaguntza gehienez urtean 1.850 €-koa izango da. Bizikidetzako bi unitate badira, urtean bakoitza gehienez 925 €-koa izango da.
Aurreko eskaera egin eta ondorengo hiru urteko epean ezin izango da kontzeptu berean laguntzarik eman, Euskal Autonomia Erkidegoko beste edozein herritan eskatuta ere.

Dirulaguntzetarako irizpideak ohiko etxebizitza edo bizitokia erabiltzeko eta mantentzeko gastuetarako:

1.- Ekonomikoa ez den baldintzaren bat ez betetzearren, gastu honetarako Gizarte Larrialdietarako Laguntzarik ez izatea, ez eta Etxebizitzetako gastuetarako Prestazio Osagarririk ere. Salbuespenak izango dira II. kapituluan, bigarrenenean, e) atalean jasotako egoerak.
Gehienez eman daitezkeen diru-kopuruak Tokiko Gobernu Batzarrak onartutako udal-irizpideetan jasota egongo dira. Irizpideen arabera ezartzen dira kontzeptu bakoitzerako Gizarte Larrialdietarako Laguntzen gehienezko zenbatekoak eskaera egiten den urtean zeintzuk izango diren, baldin eta GLLak eskuratzeko eskubidea badute. Zenbatekoa, hala ere, bakarka edo beste dirulaguntza batzuekin batera zenbatuta, ez da izango dirulaguntzarako gastua estaltzeko baino kopuru handiagokoa.
2.- Etxebizitza edo logela eskuratzeko hasierako gastuei aurre egiteko, beharrezkoa da etxebizitzaren edo logelaren kontratua edo alokatzailearen kontratua egiteko konpromiso sinatua. Salbuespen modura eta aldi baterako dirulaguntza hau eskuratu ahal izango dute erroldatzeko aukera ez duten eskatzaileek eta alokairu kontratua ez duten eskatzaileek, aukera horiek gabe, ez baitute dirulaguntza normalizaturik eskuratzeko aukerarik. Eskatzaile berari ez zaio kontzeptu honetarako dirulaguntzarik emango, gutxienez, 3 urteko epean. Dena

- **Gastos de adaptación, reparación y/o de instalaciones básicas en la vivienda:**

La ayuda será de hasta 1.850 € anuales. Si son dos unidades convivenciales hasta 925 € anuales cada una.
No se podrá conceder ayuda por este concepto en el plazo de 3 años trascurridos desde la solicitud anterior sea en este u otro municipio de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Criterios de concesión para las ayudas dirigidas a gastos relacionados con el disfrute y/o mantenimiento de la vivienda y/o alojamiento habitual.

1.- No disponer de AES ni Prestación Complementaria de Vivienda para cubrir este gasto por no cumplir algún requisito que no sea el económico, a excepción de las situaciones recogidas en el capitulo II, segunda, apartado e).

Las cuantías máximas a conceder serán las que se recogen en los criterios municipales aprobados por la Junta de Gobierno Local, que establecen las cuantías máximas de las AES para cada concepto en el año en el que se realice la solicitud, hasta que tengan derecho a las AES y siempre que dicha cuantía no supere, aislada o en concurrencia con otras subvenciones, el gasto para el que se ha otorgado la ayuda.

2.- Para las entradas en vivienda y habitación se requerirá el contrato de vivienda o habitación o compromiso de contrato firmado por la persona arrendadora. Excepcionalmente y de forma temporal se concederá esta ayuda para aquellos casos en que la persona solicitante no pueda empadronarse y no tenga un contrato de alquiler que le permita acceder a las prestaciones económicas normalizadas. No se concederán ayudas por este concepto al mismo solicitante en un periodo mínimo de 3 años. Sin embargo, dicho plazo no será exigible en los casos

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

dela, salbuespen gisa, epea ez da kontuan hartuko baldin eta gizarte langileen taldeak hala erabakitzen badu.
Dirulaguntza hauen aldeko ebazpena eskuratzeko, aztertu egingo da, udalaren dirulaguntza eskuratu ondoren eskatzaileek bideragarria ote duten epe motzean eta luzean bizilekuaren alokairua mantentzea, nola etxebizitzarena hala logelarena. Horretarako, eskatzaileen egoera pertsonal eta ekonomikoa nolakoa den aztertuko da.
Etxebizitza aldaketaren arrazoia ezagutzen ez den kasuetan, uzten den etxebizitzaren egoeraren inguruko azterketa egingo da bisita baten bitartez.

b) Lehen mailako beharretarako gastuak, esaterako, jantzia, elikadura eta gainerako sistema publikoek bere gain hartzen ez dituzten beharrak, hezkuntza, prestakuntza, gizarteratzeko prozesu eta osasun-zaintzaren arlokoak.

- Jantzi, hezkuntza, prestakuntza eta gizarteratzeko prozesuetarako gastuak: urtean gehienez 2.500 €.

- Begietako protesiak (betaurrekoak): 250 €
- Entzumen-protesiak: urtean 700 € protesi baterako eta 1.400 € bi protesitarako.

- Odontologia-gastuak:

Osasun-sistemak estaltzen ez dituen odontologia-gastuak laguntzetatik kanpo geratuko dira, behar bezala egiaztatutako kasu berezietan izan ezik. Urtean dirulaguntza gehienez 1.200 €-koa izango da, eta ez da gastu osoaren % 75a baino gehiagokoa izango.

Dirulaguntza emateko irizpideak

1.- Ekonomikoa ez den beste baldintzaren bat ez betetzeagatik Diru-sarrerak Bermatzeko Errenta eta Gizarte Larrialdietarako Laguntza jasotzen ez dutenek izango dute dirulaguntza jasotzeko

que así lo valore el equipo de trabajadores sociales.

Para la resolución favorable de esta tipología de ayudas, se analizará que tras el apoyo económico del ayuntamiento, sea viable que la situación personal y económica de las personas solicitantes permita a éstas a corto y medio plazo mantener el alquiler del alojamiento, ya sea vivienda o habitación.
En aquellos casos en los que se desconozca el motivo del cambio de domicilio, se realizará un estudio de viabilidad y de las condiciones de la vivienda mediante visita a domicilio.

b) Gastos relativos a las necesidades primarias, tales como alimentación, vestido, educación, formación, procesos de inclusión y atención sanitaria no cubiertas por los diferentes sistemas públicos.

- Gastos derivados del vestido, educación, alimentación, formación y procesos de inclusión: el tope máximo será de 2.500€ anuales.

- Prótesis oculares (gafas): 250€
-
- Prótesis auditivas: 700€ por una prótesis y 1.400€ por dos prótesis, anuales.

- Gastos de odontología:

Los gastos de odontología no cubiertos por el sistema de salud, quedan excluidos como concepto , salvo en casos excepcionales debidamente acreditados. La ayuda será de hasta 1200€ anuales, no pudiendo en ningún caso superar el 75% del gasto total.

Criterios de concesión

1.- Se podrá conceder ayuda económica a personas que no perciban la Renta de Garantía de Ingresos ni Ayudas de Emergencia Social por no cumplir algún requisito que no sea el económico.

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

aukera.

2.- Dirulaguntza osasun-zaintzaren beharrak asetzera bideratuko da, dagokion espezialistaren txostenaren bidez egiaztatuta baldin badago; eta arrazoia edozein izanda ere, beharrak osasun-zerbitzu publikoek bere gain hartzen ez dituzten guztietan.

3.- Egoitzaren batean bizitoki duten zaharrek dirulaguntza izapidetzeko aukera izango dute.

4.- Eskatzaileak eskatzekoa duen kontzepturako bi aurrekontu aurkeztu behar izango ditu.

5.- Begietako protesietarako, entzute-protesietarako eta odontologia gastuetarako ez da hiru urteko epean gutxienez dirulaguntza gehiagorik emango.

6.- Gizarteratze-prozesuetako gastuen ordainketa beharren arabera zatikatuko da.

7.- Ostaturik ez dutenek edo etxerik ez dutenek, eta gizarteratze-prozesurako laguntza eskatzen dutenek gizarte bazterketaren balorazioa eta diagnostikoa eskatuko dute, gizarteratzeko baliabideak eskura izatearren.

c) Aurretiko zorpetze-gastuak

- Alokairuak, kredituen amortizazioak eta etxebizitzaren edo bizilekuaren mantentze-lanek eragindako zorpetze-gastuak: hileko gehienezko zenbatekoak ezin izango dira kontzeptu hauengatik aurreikusten diren gehienezko zenbatekoak baino handiagoak izan. Kontzeptu hauetarako dirulaguntza gehienez ere 12 hilabetean jasoko da.
- Ohiko bizimodurako lehen mailako beharrak edo oinarrizko beharrak asetzetik eratortzen diren zorpetze-gastuak: gehienez 2.500 €.
- Mailegu pertsonalek, ogasunak, gizarte-segurantzak, eta bestek eragindako zorpetze-gastuengatik gehienezkoa 3.600 € izango da.

d) Mendekoen zaintzak eragindako gastuak.

- Mendeko lagunen (adingabekoak, zaharrak edo ezintasuna duten lagunak) zaintzaren ondorioz sortzen diren gastuak, babes gabezia egoerak saihestearren, eta

2.- Se dirigirá a cubrir necesidades de atención sanitaria, avaladas por informe del especialista correspondiente, siempre que no puedan, por la causa que fuera, ser cubiertas por los servicios públicos de salud.

3.- En caso de personas mayores ingresadas en equipamiento residencial, podrá tramitarse la ayuda.

4.- El solicitante tendrá que presentar dos presupuestos del concepto a solicitar.

5.- No se concederán nuevas ayudas económicas para prótesis oculares, prótesis auditivas y gastos de odontología en un periodo mínimo de 3 años.

6.- El pago por gastos de procesos de inclusión se fraccionará según la necesidad del caso.

7.- Los casos que no dispongan de alojamiento o se encuentren en situación de infravivienda, y soliciten ayuda para proceso de inclusión, tendrán que solicitar el BARE para poder acceder a recursos de de inclusión social .

c) Gastos de endeudamiento previo .

- Por gastos de endeudamientos derivados del alquiler, amortización de créditos y mantenimiento de la vivienda o alojamiento: las cuantías máximas no podrán superar las cuantías máximas mensuales previstas para dichos conceptos. El periodo de tiempo máximo para la percepción de la ayuda por estos conceptos será de 12 meses.
- Por gastos de endeudamiento derivados de la cobertura de necesidades primarias u otras necesidades básicas de la vida diaria: el tope máximo será de 2.500€.
- Por gastos de endeudamiento derivados por créditos personales, hacienda, seguridad social, etc. el tope máximo será de 3.600€.

d) Gastos generados por el cuidado y la atención de personas dependientes.

- Gastos generados por el cuidado y la atención de personas dependientes (menores, mayores o con discapacidad) para prevenir situaciones de desprotección

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

zaintzaileek gizarteratze- eta laneratze-prozesuetan parte hartzeko aukera izan dezaten.
- Adineko mendeko lagunen zaintzaren eta arretaren ondorioz sortzen diren gastuak, baldin eta pertsonak eurak ardatz hartutako ereduan jasotzen ari badira arreta.

Dirulaguntza emateko irizpideak
Dirulaguntzaren gehieneko kopurua urteko 3.000 €-koa izango da. Salbuespena izango da zaintzaile nagusiaren gainkarga arintzearren, etxebizitzan laguntza iraunkorra beharrezkoa den egoeretan.

AZKEN XEDAPENAK

Pasaiako Udalaren oinarrizko gizarte zerbitzuek egingo dute dirulaguntza hauen onuradunen jarraipena, eta, horretarako, egokitzat jotako dokumentuak egiaztatu egingo dituzte, dirulaguntzen helburuetara egokitzen direla ziurtatzeko.

Dirulaguntza aurreikusi den helbururako erabiliko dela egiaztatu egingo da, eta salbuespen gisa, onuradunak adostasuna eman eta gero, dirulaguntza zuzenean eman ahal izango zaie zerbitzua ematen ari diren lagunei, edo Udalaren gizarte zerbitzuekin lankidetzan ari diren borondatezko erakundeei.

Egiaztatzen bada dirulaguntza ez dela berariazko gasturako erabili, atzera itzuli egin beharko da. Itzultzen ez bada, hurrengo aurrekontu-ekitaldian kontzeptu bererako beste dirulaguntza bat emateari uko egingo zaio.

Lehen mailako beharretarako dirulaguntzak jaso dituzten onuradunek ez dituzte jasotako dirulaguntzak zuritu beharko, laguntza horiek gizarte-bazterkeria egoeran jaso izan badituzte eta jantzi, elikadura, ostatu eta garraio gastuetarako ez ezik, gizarte-laguntzaileak egokitzat jotzen dituen gastuak estaltzeko jaso izan badituzte.

o para posibilitar la participación de los y las cuidadoras en procesos de inserción socio-laboral.
- Gastos generados por el cuidado y la atención de personas mayores dependientes que estén siendo atendidas a través del modelo de atención centrado en la persona.

Criterios de concesión
La ayuda máxima a conceder será de 3.000€ anuales, salvo en aquellas situaciones que para aliviar la sobrecarga del cuidador principal sea necesario un apoyo intenso en el domicilio.

DISPOSICIONES FINALES

Los Servicios Sociales de Base del Ayuntamiento de Pasaia realizarán el seguimiento de las personas beneficiarias de las Ayudas Económicas, a efectos de comprobar mediante la documentación oportuna que las referidas ayudas se hayan adecuado a los fines previstos.

A efectos de garantizar la utilización para el fin previsto, en casos excepcionales y previa conformidad del beneficiario de la ayuda, ésta podrá librarse directamente a las personas que presten el servicio o en su caso a entidades voluntarias colaboradoras de los Servicios Sociales Municipales.

La no justificación de que la referida ayuda se hubiera destinado al gasto específico para el que fue prevista conllevaría la devolución de la misma; y en caso de no hacerlo, la denegación de otra ayuda por el mismo concepto durante el siguiente ejercicio presupuestario.

Quedan exceptuados de justificar las ayudas concedidas, aquellas personas beneficiarias de ayudas en concepto de Necesidades Primarias, cuando estas ayudas se concedan en situaciones de exclusión social y se dirijan a cubrir gastos de vestido, alimentación, alojamiento, transporte y aquellos gastos que así considere su trabajadora social.

IFK/CIF P2006900A
Tel. 943 344034
Donibane kalea, 19
20110 Pasaia

GIZARTE EKINTZA
Tel. 943 004320
gizartekintza@pasaia.net

Edozer modutara ere, justifikatu beharrik ez izatea gizarte-txostenean jasoko da.

En todo caso, la no obligación de justificación quedará recogida en el informe social.